

Le comité d'organisation et la commission du carnet de fête adressent leurs plus vifs remerciements à toutes les personnes qui, par leur annonce, leur don en espèce ou en nature, ont pris une part prépondérante au succès de votre Carnaval de Châteauneuf – Sion.

Son message de gratitude va également à tous les bénévoles.

Excuses à tous les oubliés et autres victimes d'erreurs bien involontaires, faut-il le préciser.

Votre Comité

LE COMITE DU CARNAVAL DE CHATEAUNEUF-SION

Président : **Plaschy Bernard**
Vice-présidente : **Evéquoz Liliane**
Membres : **Berner Michel**
Dayer Daniel
Broccard Jacques
Krstic Stefan





Le FC Châteauneuf et son comité vous souhaitent un bon carnaval ...



INDUSTRIE - CHANTIER - CAMION - VOITURE
Jean-Maurice Vérolet S.A.
 Rte des Ronquos 51
 1950 SION

Tél. 027 329 04 40
 Fax 027 329 04 44

HELLA **LUK**

JEAN-MAURICE VÉROLET SA
 ACCESSOIRES AUTO KÄRCHER PEWAG THULE
 SERVICE PIECES FAGOR KONIG

V **VEROLET**
 FREINS - EMBRAYAGES - FILTRES
www.verolet.ch

TOTAL **BRIDGESTONE** **FIRESTONE** **DAYTON**

QUARTZ **WALKER**

... et vous invitent à réserver les dates suivantes:

- ◆ Reprise du championnat les 22, 23 et 24 mars 2019
- ◆ Loto du FC Châteauneuf le mercredi 29 mai 2019
- ◆ Tournoi des P'tits Loups le jeudi 20 juin 2019

Entreprises et amis du FC Châteauneuf, le comité vous attend autour des terrains pour suivre les équipes des juniors, des actifs et des seniors.

VARONE VINS

voir entendre sentir toucher goûter

Philippe Varone Vins – Sion – www.varone.ch

1950 SION

CHANTAL ANTONIOLI
AVENUE DE TOURBILLON 23-25
T. 027 322 61 74 - F. 027 322 61 75

1950 SION

CRISTINA DA SILVA
ROUTE DU MANÈGE 62
T. 027 203 58 66 - F. 027 203 08 66

1950 SION

ARNAUD LAIR
ROUTE TRAVERSIÈRE
T. 027 323 56 15 - F. 027 323 56 16

1950 SION

MARIA HELENA MARQUES
RUE DE L'INDUSTRIE
T. 027 322 93 33 - F. 027 322 93 34



- + BAR À CAFÉ
- + PAM SHOP 7/7
- + BOULANGERIE
- + PARKING GRATUIT



PAYSAGES
NICOLLIER



PISCINES
CARRÉ BLEU

SÉBASTIEN NICOLLIER

079 846 14 95

NICOLLIER PAYSAGES & PISCINES SA

Ch du Rhône 133 • 1926 Fully

Tél 027 747 13 00 • Fax 027 747 13 09

info@nicollier.ch • www.nicollier.ch

N'OUBLIEZ PAS LE CORTEGE DU DIMANCHE

Le mot du président

Le comité et son président ont fait chapeau bas pour vous faire passer deux jours de joie et de convivialité.

Comme on est fier de porter un chapeau, on est fier de rééditer ce carnaval qui, sans vous, amis carnavalesques, ne serait rien!

Que la fête soit belle à
Chapeauneufs!





Nouveau Dacia Duster 4x4



Le Groupe Garages et Carrosserie du Nord

vous souhaite "BONNE ROUTE"

pour le Carnaval 2019!



Conthey
Sierre
Monthey

www.garagedunord.ch

Frank Morélato Sàrl Paysagiste

- Aménagements extérieurs
- Taille, Abattage
- Entretien de gazons
- Dallages, Barrières

Tél. 079 565 03 94
Fax 027 776 15 77
frankm@netplus.ch
www.morelatopaysagiste.ch



1934 Le Châble



Fiduciaire Ametys SA

Stéphane Tavernier

Expert en finance et controlling

Administrateur

◆ Av. de Tourbillon 100
Case postale
CH-1951 Sion

◆ Téléphone +41 27 329 25 55
Mobile +41 79 677 68 23
Téléfax +41 27 329 25 56
stephane.tavernier@ametys.ch

Brasserie La Planta



Chez Claude

Sion / Valais / Suisse

Claude et Gaëlle Passot-Plaschy

Avenue de la Gare 33
1950 Sion / Valais
Tél. 027 322 71 92

Horaires: Lundi au vendredi: 9h00-23h00

www.brasserielaplanta.ch
info@brasserielaplanta.ch

Dons d'Honneur-Tout ménage

Fr. 300.--

Les Petits Loups

Fr. 200.--

Brigitte et Léo

Garage Saurer SA

Les Amis du Furet

Lorétan René

Technoplan

Fr. 150.--

Favre Alphonse, dit Fonfon

Fr. 100.--

Berna Elsa

Berner Josiane

Big Moustache

Broccard Mariola et Francisco

Godel Gertrude

Héritier, Jardin Forêt

Hauri Véréne et famille

Maret Marie-Noëlle et Philippe

Mariéthoz Christophe

Quennoz Nicolas

Sprunger Dominique et

Veuthey Raymond

Vouillamoz Maud

Fr. 69,69.--

A&F

Fr. 60.--

Goy Ariane

Fr. 52.--

Hauri Georges

Fr. 50.--

Abbet Renée

Bacelli Ginette et Gino

Berner Sandra et Nicolas

Bétrisey André

Beysard Roger

Bojtien Fadil

Bras Domingues Paulo

Alexandre

Casal Maria de los Angeles

Carroz Patrick

Comby Charles-André

Debons Riri

Delez Sébastien

Dubuis Francine

Duva Nicolino

Gaspar Ariane et Antonio

Gaspoz Léo

Gay Chantal



Krüger + Cie SA

Nous optimisons votre climat.

 / déshumidifier	 / chauffer
 / rafraîchir	 / assainir



Lehmann plantes SA sion

Lehmann Plantes SA
ch. des Faisans, 1950 Sion

Tél. 027 323 63 36
Fax 027 323 63 37

**GARAGE-CARROSSERIE
THEYTAZ FRÈRES SA**

CONCESSIONNAIRES LANCIA-MITSUBISHI-VEM
VENTES ET RÉPARATIONS TOUTES MARQUES





Yves Theytaz Case postale 4136 Route de Riddes 21 1950 Sion 4	Mob. 078 605 91 07 Tél. 027 203 37 47 Vente 027 203 37 53 Fax 027 203 54 47	theytazfreres@bluewin.ch carr.theytaz@bluewin.ch www.garagetheytaz.ch
---	--	---



Route de Riddes 101 - CH-1951 Sion
Tél. 027 203 81 41
www.deneriaz.com

Succursales:
Conthey - Hérémence - Nendaz - Sierre

Fr. 50.—

Gianadda Françoise
 Glassey Vinciane
 Gribouille e(s)t (s)Cie
 Guillaume Jean-François
 Berebi Nicole
 Jean Marie et René
 Karlen Isabelle et Jean
 Lorétan Henriette et Auxilius
 Levrant R. 1945
 Maggio-Birolini G. et S.
 Milesi Luciano
 MK
 Potterin Raquel
 Roh Huguette et Dominique
 Rossier Jannette
 Salihu Sani et Kujtim
 Schmidhalter Deborah &
 Gorsatt Ferdinand
 Valentin Georgy
 Vingadas Lina
 Voide Alexis
 Werlen Cindy
 Werlen Walter

Fr. 40.—

Arcioni Serge
 Bornet Renée et Marco
 Famille Vouilloz
 Fournier Machuré des Crêtes
 Krstic Natacha et Jacques

Fr. 30.—

Besse Arlette
 Bruchez Jorgette
 Coppey Chantal
 Courvoisier Marie-Jeanne
 Famille Zaugg
 Fournier Thomas
 Gapany Nicolas Yves
 Georges Patricia
 Germanier Alain
 Gretz-Carron Odette
 Jaovani Martine
 Joye Sabine et Marc-Henri
 Melcarne Salvatore
 Monnet André
 Porchet Gérard
 Schmidt Michel
 Sierro Maryse

Fr. 25.—

Rechpuil Lius

Publicité Banderole

Fr. 20.—

Anonyme Nendaz
Anonyme Sion
Bader Christian
Basile Alessandro
Bannin Guillaume
Bianco Pascal
Bollin Vincent
Campanile Rosa
Carmen
Carsten Bayer Claus
Carvalho Aurenico
Cervalla Bukuri et
Shqiperon
Charbonnet Jean-Pierre
Claivaz Roland
Délèze Marie-Claude
Dubey Thierry
Dubuis Claude
Duc Irène et Philippe
Emery Marthe
Fleury Pierrot
Fournier Tony
Germanier Micheline et
Laurent

Jeannette et Léo
Joray Fernand
Le soviet
Maret Juliette
Millius Léo
Monteiro Florindo
Mueller Willy
Robette Philippe Gérard
Roduit Daniel
Seppey Cécile Monique
Sueur Jean-Bernard
Tosi Marie-Laurence
Verstrepén Sébastien
Waela Jacky
Wicki Michel

Fr. 15.—

Bruchez Denis

Fr. 10.—

Gaillard Raymonde
Pablito Paul
Pfanti Rosa Maria

AUX 4 SAISONS SÀRL

BONVIN PNEUS SERVICE

COMBUSTIA

LES FILS MAYE

EVENTA

GARAGE DELTA SA

GARAGE DES 2 COLLINES

GÉTAZ -MIAUTON SA

PÉTROLE-CARBONA SA

PFEFFERLÉ & CIE SA

RESTAURANT 13 ÉTOILES—ST-LÉONARD

RESTAURANT PONT DU RHÔNE

RHÔNE COLOR

VARONE GRAPHIC COLOR SION

LES MARCHANDS DE MATERIAUX DU VALAIS CENTRAL

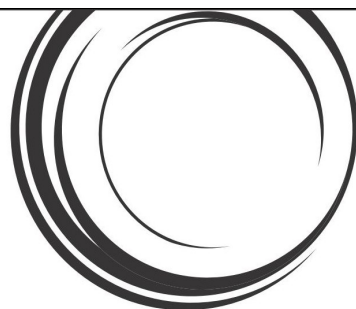


Eggs & Iuginbühl
MATERIAUX DE CONSTRUCTION - PRODUITS EN CIMENT (ELGE)



matériaux
Matériaux PLUS SA®
sion • martigny • monthey • riddes

VOUS SOUHAITENT UNE BONNE FETE



arbora
AMÉNAGEMENTS
EXTÉRIEURS

www.arbora-paysagistes.ch
N 079 252 89 15

JARDIN SA



Panchard Pierre-André
Paysagiste
3966 **Chalais**
Tél: 027 / 458.41.52
Fax: 027 / 458.41.52
Portable: 079 / 219.11.33
Portable: 079 / 446.44.22



contact@jardin-sa.ch

NOTRE DJ "EDDY"

Live DJ Animation

Agent de DJ Suisse Romande



076 703 90 42

[morrissania@yahoo.com](mailto:morrisania@yahoo.com)
Facebook : Live DJ Animation



Titze
HORLOGERIE BIJOUTERIE

PAPIVAL
EMBALLAGE HYGIÈNE

JORDAN
JACQUES & FILS SA
TOUT POUR VOTRE BUREAU

WALPEN
JARDINAGE QUINCAILLERIE AGRICULTURE

aux 4 Saisons
LOCATION MATÉRIEL DE CUISINE ET PLUS...



SOUTENEZ CES COMMERÇANTS QUI NOUS SOUTIENNENT

PNEU EGGER
ENTRETIEN VÉHICULES ROUES ACCESSOIRES

MARCHÉ DUMEUBLE
SION - CHARRAT

duplirex
l'espace
bureautique s.a.

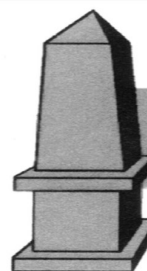
Titze
CENTRE OPTIQUE

Optic 2000
VARONE et STEPHANY - SION

J. VOEFFRAY & FILS
POMPES FUNEBRES

Rhône Color
FABRICATION & VENTE DE PEINTURE

www.marbrerie-lomazzi.ch



MARBRERIE LOMAZZI

ART DE LA PIERRE
fontaines - art funéraire - cuisines ...

Industrie 34
1950 SION

Tél. 027 322 47 55
Fax 027 323 60 73

marbrerie-lomazzi@bluewin.ch



VALCOLOR SA
www.valcolor.ch

Rue de l'Aéroport 9
1950 Sion
Tél. 027 322 23 25
valcolor@bluewin.ch



CARROSSERIE



BÂTIMENT



MENUISERIE



AÉROGOMMAGE

Peinture



Jean-Bernard Hofmann
hofmannjb@yahoo.fr
079/302 31 46



Le Réservoir CAFE - RESTAURANT
RUI & ESMERALDA FERREIRA

MENU DU JOUR : 16.- AVEC CAFÉ

TOUS LES VENDREDIS SOIRS :
RACLETTE 3.-
À GOGO 22.-

FONDUE BOURGUIGNONNE
ET AUTRES (SUR RÉSERVATION)

GAMBAS (SUR RÉSERVATION)

RUE DE LOÈCHE 32 - 1950 SION - TÉL: 027 322 32 57
NATEL : 079 248 03 28 lereservoir1@hotmail.ch



LUYET CONSTRUCTIONS METALLIQUES SA

- Menuiserie métallique
- Revêtement de façades
- Acier - inox
- Jardins d'hiver
- Portes - Fenêtres Alu/PVC

SION - SAVIÈSE
Mobile 079 449 82 80

Tél. 027 203 94 40 - Fax 027 203 94 42
E-mail: luyetconstruction@netplus.ch

Lattion & Veillard Sàrl
Paysagiste



Piscines & Spa

VIONNAZ - MURAZ

Aménagements extérieurs Entretien de parcs & jardins 079/254 55 33	Vente & pose de piscines Produits d'entretien 079/211 46 19
---	--

www.lattion-veillard.ch

SCP
SPORTING
SPORTINGUISTA
Sion - Valais



Núcleo
SPORTINGUISTA
Sion - Valais

Route des Carolins 28 A - 1950 Sion
027 203 19 58

Coiffure Kristel

079 239 64 92
Sur rendez-vous
Coiffure Hommes / Femmes

Ghislaine D'Uva
Rue des Bouleaux 3
1950 Sion

Coiffure Coup de foudre

079 369 21 22
Sur rendez-vous
Coiffure Hommes / Femmes

Flory Ajralovic
Rue des Bouleaux 3
1950 Sion

Le nouveau portail valaisan est arrivé !

tout un canton

10% de réduction
avec le code promo: CARNA

Le Valais en un clic !
www.toutuncanton.ch

Actus - Bons Plans - Agenda - Petites annonces - Shop - Annuaire



CARROSSERIE **V AQUIN-EMERY**

Rue Carolins 26
1950 Sion
Tél. 027 203 33 66
Fax 027 203 38 02

Vaquin Nicolas
079 436 83 19

Emery Jacques
079 303 04 50



Garage Corbassières

Rte des Carolins 3
1950 Sion

Tel : +41 27 322 9961

www.corbassieres.ch

Email: skoda@corbassieres.ch



ŠKODA

RESTAURANT
PIZZERIA

La Cambuse

Chez Alberto et Paula

Route Cantonale 186
1963 Magnot - Vétroz
Tél. 027 346 13 21



CHEVRIER NICOLAS



TRANSPORTS - CAMION GRUE - GÉNIE CIVIL
TERRASSEMENTS - DÉMOLITION

Tél. privé 027 203 63 18

Natel N. Chevrier 079 628 24 22

Fax 027 203 63 65

E-mail: chevrier-n@netplus.ch

1967 Bramois

Rue du Paradis 53

Sim'sport

www.sim-sport.ch

Sports d'hiver • Location • Pêche • Chasse • Randonnée • Nature

Rue du Collège 30, 1964 Conthey 027 346 30 39



Sinbad
Restaurant
Saveurs iraniennes
Av. Maurice-Troillet 1 - 1950 Sion
Tél. 027 322 11 51
Mobile 078 779 11 51
sinbad@bluewin.ch - www.sinbad.ch

FREE WI-FI

 /Restaurant Pizzeria Sinbad

Plats à l'emporter
Banquets
Evénements
Anniversaires
Mariages

11h00 - 14h00 / 18h00 - 22h00
7 jours sur 7 sauf le lundi soir
Spécialités persanes
Places de parc devant le restaurant

HR
MOTORS

Haris Rizovic
Responsable Atelier



Rte de Savoie 1
1950 Sion



027 / 322 33 63



hr_motors@outlook.com
www.hrmotors.ch



H • E • R • V • É
CRETTENAND
SARL

Menuisier indépendant
079 631 72 33
herve.cr@bluewin.ch

Route de Crête 45
1914 ISERABLES



VARONE GRAPHIC COLOR

IMPRESSION
NUMÉRIQUE

AVENUE DE FRANCE 50 - 1950 SION



Xavier Duroux

Route du Simplon 12
1957 ARDON

Tél. 027 306 11 17
Fax 027 306 81 17
Natel 079 542 34 18

Horaires : Mardi au vendredi: 8h00 - 12h00 / 14h00 - 18h30
Samedi : 8h00 - 12h00 / 13h30 - 17h00



Pizzas à Domicile

027 322 7000
Rue de Lausanne 81
1950 Sion

027 346 5000
Avenue de la Gare 18
1964 Conthey

www.jopizza.ch



LEGER & ANDRE sa
Route de la Drague 17 - 1950 Sion
027 322 23 01

chauffage - sanitaire - couverture - ferblanterie

Exposition de poêles et cheminées

Tristan Léger
responsable commercial

079 543 41 11
info@lasa.ch



ISUZU

GARAGE CHARLY TROILLET SA
1950 SION

Téléphone : 027/329.05.05.

Concessionnaire
MAN, PALFINGER et ISUZU
Service hydraulique spécialisé

Atelier de réparation :
Poids lourds - Cars - Utilitaires

Service de vente : Stéphane Troillet
Natel : 079/413.49.55.

Chez Reynald BOUCHERIE - CHARCUTERIE



Reynald Bétrisey

Av. de la Gare 11

1964 Conthey

Tél prof. 027 / 346 35 36

Paiement avec carte de crédit

Cave le Banneret
 Carlo et Jean-Charles Maye Sàrl
 CH - 1955 Chamoson (VS)



A votre santé!
 Tél. +41 27 306 40 51
 info@banneret.ch



INDUSTRIE DE LA PIERRE NATURELLE ET ARTIFICIELLE

THÉODULOZ JEAN-CHARLES

MARBRES ET GRANITS ■ PRÉFABRIQUÉS BÉTON ET SIMILI
 PLATEAUX DE CUISINES ■ DALLAGES ET REVÊTEMENTS

Jean-Charles Théoduloz
 Directeur

Rte de la Drague 5 | Tél. 027 322 14 22 | www.theoduloz-jc.ch
 CH - 1950 Sion | Fax 027 322 48 65 | info@theoduloz-jc.ch



Philippe Senggen
 Vigneron
 Lombardie 2
 1950 Sion
 Tél. 079 370 36 01




BAR & FLY

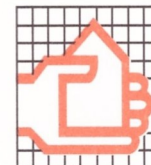
Route des Ronquois 3
 1950 SION
 Valais Suisse

076 288 63 68

Golden Optic

Broccard & Fils - Sion

Lunetterie - Solaires - Examens de la vue - Lentilles



AGENCEIMMOBILIERENANCHEN

Jacques Nanchen

Régisseur et courtier en immeubles diplômé

GÉRANCES – ACHATS ET VENTES – ESTIMATIONS IMMOBILIÈRES

Rue de Condémines 14 • CP 1010 • 1951 Sion

Tél. 027 322 85 77 • Fax 027 322 03 57

E-mail: j.nanchen@agencenanchen.ch



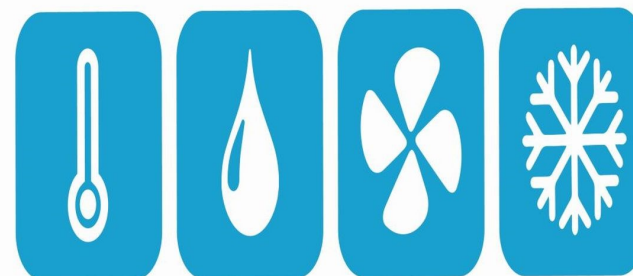
PRADER LOSINGER



PRADERLOSINGER SA
ROUTE DE VISSIGEN 110
CASE POSTALE 4192
1950 SION 4

TÉL. : +41 (0) 27 203 43 61
FAX : +41 (0) 27 203 43 89
E-MAIL : INFO@PRADERLOSINGER.CH

VALCALORIE^{SA}



www.valcalorie.ch

VIDESA^{S/A}

**VIDANGE - CURAGE
DÉBOUCHAGE TUYAUX**

**SERVICE IMMEUBLE 24/24
LOCATION WC MOBILES**

SION	MARTIGNY	MONTHEY
027 322 62 32	027 722 08 88	024 471 91 00

GARAGE  **OLYMPIC**
P. ANTILLE S I O N S A



Route de Riddes
Tél. 027 205 42 20



Route de Savoie 31
Tél. 027 324 78 60

garageolympic@bluewin.ch



VILLE DE SION

Le Comité du Carnaval de
Châteauneuf et les Habitants
du Quartier vous remercient
pour votre soutien!



Yoann Dayer

Masseur Diplômé

079 515 67 82

Rue Sitterie 14 - 1950 Sion



ARTISAN PACO

+41 (0)78 626 47 18
paco@netplus.ch

Restauration de meubles

Cérusage



Fabrication

Vente



La Perle Rouge

Confection-Accessoires

Route du Manège 60 | Centre Art de Vivre
1950 Sion | 078 819 49 39

yolande.surroca@hotmail.com

Arrosage Automatique
Gestion Centralisée
Pose et Entretien

TORO

VAL irrigation
José De Sousa

Rue de la Pelouse 11 - 1950 Sion
Tél.+Fax 027 321 23 54 - Natel 078 785 04 80
E-Mail: val-irrigation@netplus.ch

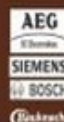


Café-Restaurant
Lac des Dix

Café-Restaurant du Lac des Dix
1987 Hérémenche
027 281 52 24
7/7 pas de cuisine le lundi soir

cuisinella
Des cuisines qui donnent envie.

Rte de Chandoline 25B
1950 SION
Tél. 027 203 70 69
cuisinella@netplus.ch



siusprint.ch



*Vente de produits artisanaux
pour privés et professionnels*

L'HERBIER

Tartare de bœuf et sa masse

Herbes pour fondue

Beurre aux herbes

Crème de piment

Annick Rotzetter +4179.220.25.76

**« Le Villageois »
Epicerie – Tea-Room**

Zimecki et Cie

Route de la Printse 7

1994 Aproz

cafzim@netplus.ch

027 346 38 15

079 517 89 22 (Olga)

079 778 25 93 (Sylvie)



*Fabien et Ludovic
vous souhaitent
un magnifique carnaval 2019 !*



**CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BUREAU D'ETUDE ET DE PROJET**

bitz+savoie

MAITRISE FEDERALE

**RUE OSCAR-BIDER 38 - 1950 SION
027 327 44 77 - FAX 027 327 44 74**

**Email: info@bitz-savoie.ch
[www.http:bitz-savoie.ch](http://www.bitz-savoie.ch)**



POLARIS



Martin Cavalli

Natel 079 828 63 62

IPS SA

Rue de Savoie 63

1950 SION

**martin.cavalli@polaris-switzerland.ch
Téléphone 027 203 75 80 - Fax 027 203 75 79**

www.polaris-switzerland.ch